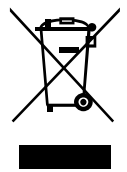


Portable Household Ice Maker

**UK
CA**

CE



IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY

User Manual

Thank you for choosing our ice maker

Check all items, ensuring they are in good working condition

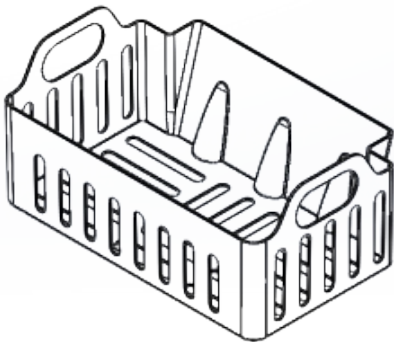
If you have any questions or problems, please contact us for assistance.

Introduction

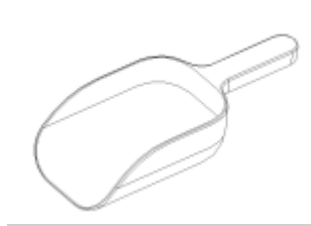
Please take a few minutes to read this manual carefully.

Proper maintenance and operation of this machine can provide better service.

Accessories



Ice storage basket

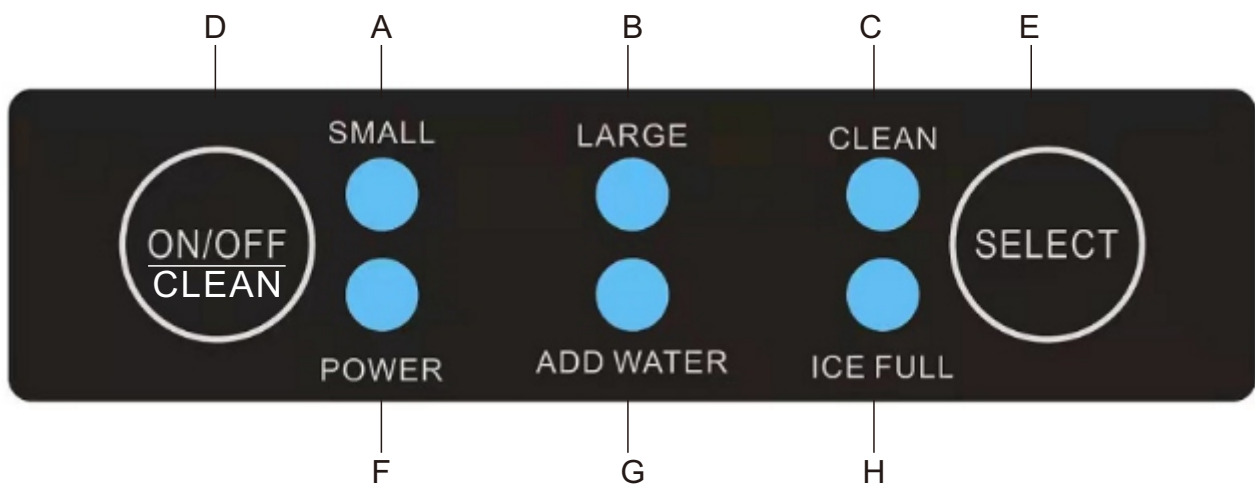


Ice spoon

Installation

Before connecting the power cord, place the machine upright for 24 hours to allow the refrigerant to settle. Unpack all packaging materials: foam, bags, tape, etc.

- Place the machine on a stable and level surface to support its weight.
- This machine can be installed without any support, in a suitable place with a power supply.
- Keep the machine in well ventilated areas with a temperature between 10- 38°C (50- 100°F). Do not install or use this machine in a closed room.
- Keep this machine away from wind, rain, water mist and electromagnetic environments.
- Keep this machine away from heat sources, such as ovens and grills.
- Only use filtered or purified water. To clean the outside of the machine and remove dust from the bottom, use citric acid every other week.



- | | |
|-------------------------|-------------------------|
| A—Small ice indicator | E—Select button |
| B---Large ice indicator | F—Power indicator |
| C---Clean indicator | G-- Add water indicator |
| D— ON/OFF button | H-- Ice full indicator |

Operation

When using for the first time (or not used for a long time), discard the ice cubes made in the first four cycles, ensuring the machine is thoroughly cleaned.

1. Insert the plug into a mains socket
2. Open the front cover, take out the ice basket, then pour the drinkable water into the tank (do not exceed the maximum level mark).
3. Insert the ice basket (the water level is underneath the ice basket) and close the cover.
4. When plugged in, the appliance will enter standby – the power indicator will flash green and the small 'ice' indicator will stay green.
5. Press the power button once, the machine will enter the 'small ice cube' mode automatically – the indicator will stay green.
6. During the ice making cycle, press the 'select' button to switch to the 'large ice cube' mode – the indicator will turn on. The appliance has 'power off' memory function. When the machine is turned on, the previous mode selected will start.
7. During the ice making cycle, press the power button once – the appliance will turn off and the 'power' indicator will flash green.

8. When in standby, press and hold the power button for five seconds – the appliance will enter self-cleaning mode – the ‘clean’ indicator will turn red.

After 15 minutes, the appliance switches to standby mode – the power indicator flashes.

Tips:

When the ice box is full, the ‘ice full’ indicator on the display panel will light up (red) – the machine will stop automatically. When the ice is removed, the machine will start working.

If water is insufficient, the ‘add water’ indicator lights up (red) and the machine will stop working. After refilling, press the power button to restart.

When not in use, turn off and unplug the machine.

Ice storage capacity

- * When the ice basket is full, the machine will stop automatically and enter standby.
- * The ice maker can partially block heat and store ice temporarily, however it cannot be used as a freezer.
- * Please remove ice cubes and add water to ensure machine works properly.

Sound during machine operation

The new ice maker may make unfamiliar sounds. Most sounds are normal, for example:

- * Compressor emits beating or sharp sounds.
- * Water splashes from the evaporator to the tank.
- * At the end of each cycle, you can hear the gurgling of the refrigerant flowing.
- * The sound of air compressed by the fan over the condenser.
- * In the final deicing cycle, you may hear ice falling into the box.

Cleaning and Maintenance

Regular cleaning and correct maintenance will keep your machine in top working condition.

- * Before cleaning, turn off and unplug the machine.
- * Do not use solvent-based cleaning agents, which may damage the machine.
- * Do not wash the machine. Wipe the outside of the machine with a damp cloth.
- * Dry the inside and outside of the machine with a soft and clean cloth.
- * Regularly check the drain plug, ensuring it is tight to prevent leakages.
- * After the first use or if it has not been used for long periods, clean the machine.
- * Disinfection solution: water and vinegar or citric acid (ratio: 10:1)
- * Wipe the inside with a neutral cleaning agent, including the evaporator (icing column).
- * Add ice making water, run the machine and discard the ice cubes produced in the first four cycles, then remove the remaining water from the drain and reinstall the plug, ensuring it is properly in place.
- * Use a clean, soft cloth to remove any remaining watermarks.

Strange smell

If the ice has a strange taste or odour, follow the above steps to clean the inside of the machine.

Storage


If the ice maker is not in use for long periods, turn off and unplug the machine, ensuring all water has been drained. Dry the interior with a soft, clean cloth (refer to maintenance and cleaning).

Warning:

Don't touch the power supply with wet hands!

Don't pull out the machine by pulling the power cord



This sign  on the product or packaging indicates that the product cannot be treated as household waste. It should be delivered to specific recycling points for electronic and electrical products. Proper handling of this product can help prevent environmental problems caused by improper handling of this product and harm to human health. If you need more details about recycling, please contact the office responsible for household waste disposal services or the manufacturer or purchase point that purchases our products.

Safety tips and warnings

1. Do not plug and unplug the machine with wet hands.
2. Do not attempt to repair or replace any part of the ice machine, unless advised by the manufacturer. Inspections should be performed under the direction of a technician.
3. Use the machine in a well ventilated area with a temperature between 10- 38°C (50- 100°F). Do not install or use this machine in a closed room.
4. Do not install or use this machine in closed rooms.
5. Keep the machine away from wind, rain, water mist and electromagnetic environments.
6. Do not place near heat sources, such as ovens and grills.
7. The use of ice makers must comply with national and local standards.
8. Do not squeeze or twist the power cord.
9. For the machine to work properly, lay it flat during use.
10. Check for leakages when adding water to the ice machine.
11. Small children should not use this machine.
12. Although the machine has been tested and cleaned at the factory, due to transportation and storage, please discard the ice cubes made in the first four cycles.
13. If the machine has not been used for long periods, please clean thoroughly before use. Follow the instructions provided to clean and disinfect. Do not leave any solution after cleaning.
14. This machine is suitable for household use.
15. If the service life is exceeded, please hand over the machine to the manufacturer, service agent or similar qualified persons.
16. Fill this machine with drinking water only.
17. If the power cord is damaged, it must be replaced by a manufacturer, service agent or similar qualified persons to avoid danger.
18. This device may not be used by persons who have physical, sensory or mental abilities, or who lack experience and knowledge, including children, unless they are supervised or prompted by the person responsible for their safety.

19. Keep at least six inches of space around all sides of the machine, ensuring the cooling air can circulate freely.
20. Do not use mechanical equipment or other means to accelerate the defrosting process – only use methods recommended by the manufacturer.
21. Do not damage the ice machine refrigeration tube.
23. It is forbidden to clean the ice machine with flammable liquid – this is a fire or explosion hazard.
24. It is forbidden to store explosives such as gasoline, combustion-supporting sprays or other flammable gases or liquids in this appliance.
25. Under no circumstances should the ice machine be inclined more than 45 degrees.
26. When the machine is working, it is strictly forbidden to touch the evaporator by hand.

Troubleshooting

If the machine breaks down, please wait for the machine to stop automatically. Use the methods in the table below to solve any issues. Do not disassemble, inspect or repair the machine without professional guidance.

This machine has a self-checking function. If an error occurs, the ‘ice full’ and ‘add water’ indicator will flicker alternately – the ice maker will stop working.

phenomenon	Cause	Solution
The machine does not respond	No power	Check the power supply
	There is no power in the power jack	Check the power cord connection
	The power cord is not properly plugged in	Ensure the machine is properly plugged in
	Power cord is damaged	Call an authorized technician for repair
‘Add water indicator’ light is on	Not enough water	Add water and restart the machine
	Poor induction of the water shortage sensor	Turn off the machine, wait two minutes, then restart
‘Ice full indicator’ light is on	Ice basket is full	Remove ice cubes from the basket
	Poor induction of ice full sensor	Clean the induction probe
Ice cubes stick together	Ice making environment or water temperature is too low	Replace the water. The temperature should be between 45-90°F
Ice cubes smaller than usual size	Ice making environment or water temperature is too high	Replace the water. The temperature should be between 45-90°F
The machine is working properly but does not make ice	Refrigeration pipe blockage	Call an authorized technician for repair
	Refrigerant leak	Call an authorized technician for repair

- Under guided supervision, this appliance can be used by children aged eight years and above, provided they understand the potential risks and hazards. Under guided supervision, this appliance can be used by persons with disabilities or persons without experience, provided they understand the potential risks and hazards.
- Children must not play with this appliance.
- Children must not clean or maintain this appliance without supervision.
- Children aged 3-8 years can load and unload refrigerating appliances.
- Regularly clean surfaces that come in contact with water and drainage systems.
- If left empty for long periods, switch off, defrost, clean and dry. Leave the door open to prevent mould.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons to avoid a hazard.

WARNING: Fill with drinkable water only.

For compression-type appliances which use flammable refrigerants, instructions shall include information about installation, handling and servicing.

WARNING: Keep ventilation openings, which are in the appliance enclosure or the built-in structure, clear of obstruction.

WARNING: Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.

WARNING: Do not damage the refrigerant circuit.

WARNING: Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

Do not store explosive substances, such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.

This appliance is intended for household use.



Warning: Risk of fire / flammable materials.

WARNING: When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.

WARNING: Do not place multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.

Technical parameter

Model	800-158V91CW (WBJ-10B)
Applicable Climate Types	SN/N/ST/T
Grade of protection against electric shock	I
Ice storage capacity	1.1lbs(0.5kg)
Water tank volume	1.5L
Rated voltage/frequency	220-240V~/50Hz
Rated current	0.8A
Refrigerant/Weight	R600a/22g
Type of thermal insulation	EPS
Net weight	15.5lbs(7.0kg)
Product size	8.8*12.6*11.6inch

If you have any questions, please contact our customer care center.

Our contact details are below:



0044-800-240-4004



enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:

MH STAR UK LTD

Unit 27, Perivale Park,

Horsenden lane South

Perivale, UB6 7RH

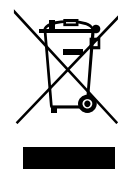
MADE IN CHINA



Machine à Glacon Ménagère Portable

**UK
CA**

CE



**IMPORTANT : LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVEZ CE MANUEL
POUR VOUS Y REFERER ULTERIEUREMENT**

Manuel d'Utilisation

Merci d'avoir choisi notre machine à glaçons

Vérifier tous les articles, en s'assurant qu'ils sont en bon état de fonctionnement.

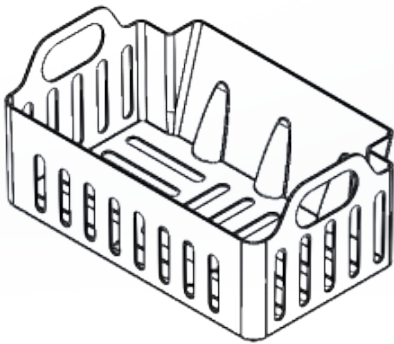
Si vous avez des questions ou des difficultés, merci de nous contacter pour obtenir de l'aide.

Introduction

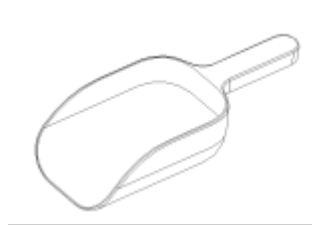
Prière de prendre quelques minutes pour lire attentivement ce manuel.

L'entretien et le fonctionnement corrects de cette machine vous assureront un meilleur service.

Accessoires



Bac à glace

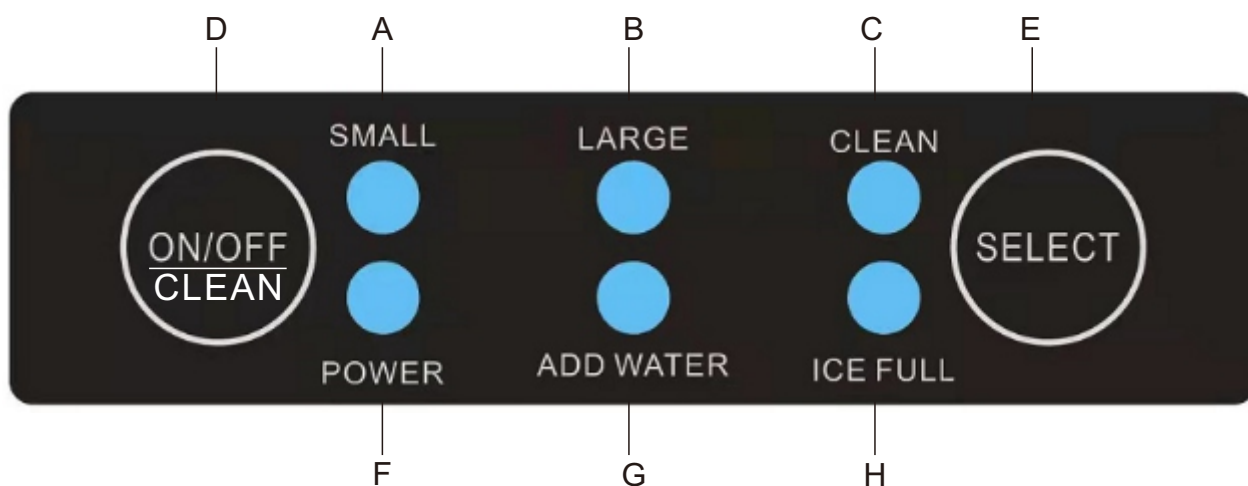


Pelle à glace

Installation

Laisser la machine en position verticale pendant 24 heures avant de brancher le cordon d'alimentation, afin de permettre au réfrigérant de se stabiliser. Débarrasser tous les matériaux d'emballage : mousse, sacs, ruban adhésif, etc.

- Poser la machine sur une surface stable et plane capable de supporter son poids.
- Cette machine peut être installée sans aucun support, dans un endroit approprié avec une alimentation électrique.
- Garder la machine dans des endroits bien ventilés avec une température entre 10- 38°C (50-100°F). Do not install or use this machine in a closed room. . Ne pas installer ou utiliser cette machine dans une pièce fermée.
- Garder cette machine à l'abri du vent, de la pluie, du brouillard d'eau et des environnements électromagnétiques.
- Éloigner cette machine à l'écart des sources de chaleur, telles que les fours et les grils.
- Utiliser uniquement de l'eau filtrée ou purifiée. Pour nettoyer l'extérieur de la machine et enlever la poussière du fond, appliquer de l'acide citrique toutes les deux semaines.



A—Indicateur Petite glace
B---Indicateur Grosse glace
C---Indicateur de Nettoyage
D--- Bouton ON/OFF

E—Bouton de Sélection
F—Indicateur d'Alimentation
G-- Indicateur Ajout d'eau
H- Indicateur Glace pleine

Fonctionnement

Lors de la première utilisation (ou si vous n'avez pas utilisé l'appareil depuis longtemps), débarrassez-vous des glaçons fabriqués au cours des quatre premiers cycles, en vous assurant que la machine est bien nettoyée.

1. Brancher la fiche dans une prise de courant
2. Ouvrir le couvercle avant, sortir le panier à glace, puis verser l'eau potable dans le réservoir (ne pas dépasser le repère de niveau maximum).
3. Insérer le panier à glace (le niveau d'eau se trouve sous le panier à glace) et refermer le couvercle.
4. L'appareil, une fois branché, se met en veille - l'indicateur d'alimentation clignote en vert et l'indicateur petite 'glace' reste vert.
5. Appuyer une fois sur le bouton d'alimentation, l'appareil passe automatiquement en mode "petits glaçons" - le voyant reste vert.
6. Pendant le cycle de fabrication de glaçons, appuyez sur le bouton "select" pour passer en mode "gros glaçons" - l'indicateur s'allume. L'appareil est doté d'une fonction de mémorisation de la mise hors tension. Lorsque l'appareil est mis en marche, le mode

sélectionné précédemment démarre.

7. Pendant le cycle de fabrication de glaçons, appuyez une fois sur le bouton d'alimentation - l'appareil s'éteint et l'indicateur d'alimentation clignote en vert.
8. En veille, appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé pendant cinq secondes - l'appareil passe en mode autonettoyage - l'indicateur de nettoyage devient rouge.

Après 15 minutes, l'appareil passe en mode veille - le voyant d'alimentation clignote.

Conseils :

Lorsque le bac à glaçons est plein, l'indicateur 'glace pleine' sur le panneau d'affichage s'allume (rouge) - la machine s'arrête automatiquement. Lorsque la glace est retirée, la machine se remet en marche.

Si l'eau est insuffisante, le voyant 'ajout de l'eau' s'allume (rouge) et la machine s'arrête. Après le remplissage, appuyez sur le bouton d'alimentation pour redémarrer. Lorsque vous n'utilisez pas la machine, éteignez et débranchez-la.

Capacité de stockage des glaçons

- * Lorsque le panier à glace est plein, la machine s'arrête automatiquement et passe en mode veille.
- * La machine à glaçons peut partiellement empêcher la chaleur et conserver la glace temporairement, mais elle ne peut pas être utilisée comme un congélateur.
- * Veuillez retirer les glaçons et ajouter de l'eau pour assurer le bon fonctionnement de la machine.

Bruit pendant le fonctionnement de la machine

La nouvelle machine à glaçons peut émettre des sons peu familiers. La plupart ne constituent pas un problème, par exemple :

- * Le compresseur émet des bruits de battement ou des sons aigus.
- * L'eau éclabousse de l'évaporateur vers le réservoir.
- * A la fin de chaque cycle, vous pouvez entendre le gargouillis du réfrigérant qui s'écoule.
- * Le son de l'air comprimé par le ventilateur au-dessus du condenseur.
- * Lors du dernier cycle de dégivrage, vous pouvez entendre de la glace tomber dans le bac.

Nettoyage et Maintenance

Un nettoyage régulier et une maintenance correcte permettent de maintenir votre machine en parfait état de fonctionnement.

- * Avant de procéder au nettoyage, éteignez et débranchez la machine.
- * Ne pas se servir de produits de nettoyage à base de solvants, qui pourraient endommager la machine.
- * Ne pas nettoyer la machine. Essuyer l'extérieur de la machine avec un chiffon humide.
- * Sécher l'intérieur et l'extérieur de la machine avec un chiffon doux et propre.
- * Vérifier régulièrement le bouchon de vidange et s'assurer qu'il est bien serré pour éviter les fuites.
- * Après la première utilisation ou en cas de non-utilisation prolongée, nettoyer la machine.
- * Solution de désinfection : eau et vinaigre ou acide citrique (rapport : 10:1).

- * Essuyer l'intérieur avec un produit de nettoyage neutre, y compris l'évaporateur (colonne à glace).
- * Ajouter de l'eau glacée, faire fonctionner la machine et jeter les glaçons produits au cours des quatre premiers cycles, puis retirer l'eau restante de l'évacuation et réinstaller le bouchon en s'assurant qu'il est bien en place.
- * Utiliser un chiffon propre et doux pour enlever les traces d'eau restantes.

Odeur étrange

Si la glace a un goût ou une odeur étrange, suivez les étapes ci-dessus pour nettoyer l'intérieur de la machine.


Rangement

Si la machine à glaçons reste inutilisée pendant de longues périodes, éteindre et débrancher la machine en s'assurant que toute l'eau a été évacuée. Sécher l'intérieur avec un chiffon doux et propre (se reporter à la section Entretien et nettoyage).

Avertissement :

Ne pas toucher l'alimentation électrique avec des mains mouillées !
Ne pas déplacer la machine en tirant sur le cordon d'alimentation.



Ce signe "  " sur le produit ou l'emballage indique que le produit ne peut pas être traité comme un déchet ménager. Il doit être remis à des points de recyclage spécifiques pour les produits électroniques et électriques. Une manipulation correcte de ce produit peut aider à prévenir les problèmes environnementaux occasionnés par le traitement inadéquat de ce produit et les dommages à la santé humaine. Si vous avez besoin de plus de détails sur le recyclage, veuillez contacter le bureau responsable des services d'élimination des déchets ménagers ou le fabricant ou le point de vente qui achète nos produits.

Consignes de sécurité et Avertissements

1. Ne pas brancher ni débrancher la machine avec des mains mouillées.
2. Ne pas essayer de réparer ou de remplacer une pièce quelconque de la machine à glaçons, sauf si le fabricant vous le conseille. Les inspections doivent être effectuées sous la direction d'un technicien.
3. Utiliser la machine dans un endroit bien ventilé et où la température est comprise entre 50 et 100°F.
4. Ne pas installer ou utiliser cette machine dans des pièces fermées.
5. Garder la machine à l'abri du vent, de la pluie, du brouillard d'eau et des environnements électromagnétiques.
6. Ne pas l'installer à proximité de sources de chaleur, telles que des fours et des grils.
7. L'utilisation des machines à glaçons doit être conforme aux normes nationales et locales.
8. Ne pas pincer ou tordre le cordon d'alimentation.

9. Pour que la machine fonctionne correctement, s'assurer de la poser à plat pendant son utilisation.
10. Vérifier l'absence de fuites lorsque vous ajoutez de l'eau à la machine à glaçons.
11. Les petits enfants ne doivent pas utiliser cette machine.
12. Bien que la machine ait été testée et nettoyée à l'usine, en raison du transport et du stockage, veuillez jeter les glaçons fabriqués au cours des quatre premiers cycles.
13. Si la machine n'a pas été utilisée pendant une longue période, veuillez la nettoyer soigneusement avant de l'utiliser. Suivez les instructions fournies pour le nettoyage et la désinfection. Ne laissez pas de solution après le nettoyage.
14. Cette machine est adaptée à un usage domestique.
15. Si la durée de vie est dépassée, veuillez remettre la machine au fabricant, à un agent de service ou à des personnes qualifiées similaires.
16. Remplir cette machine uniquement avec de l'eau potable.
17. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, un agent de service ou des personnes qualifiées similaires pour éviter tout danger.
18. Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales, ou manquant d'expérience et de connaissances, y compris les enfants, à moins qu'elles ne soient surveillées ou incitées par la personne responsable de leur sécurité.
19. Prévoir un espace d'au moins six pouces tout autour de la machine, en veillant à ce que l'air de refroidissement puisse circuler librement.
20. Ne pas se servir d'équipement mécanique ou d'autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage - utiliser uniquement les méthodes recommandées par le fabricant.
21. Ne pas endommager le tube de réfrigération de la machine à glace.
23. Il est interdit de nettoyer la machine à glaçons avec un liquide inflammable - cela présente un risque d'incendie ou d'explosion.
24. Il est interdit de mettre des produits inflammables tels que l'essence, des sprays favorisant la combustion ou d'autres gaz ou liquides inflammables dans cet appareil.
25. En aucun cas, la machine à glaçons ne doit être inclinée de plus de 45 degrés.
26. Lorsque la machine est en marche, il est strictement interdit de toucher l'évaporateur à la main.

Dépannage

Si la machine tombe en panne, veuillez attendre qu'elle s'arrête automatiquement. Appliquer les méthodes du tableau ci-dessous pour résoudre les problèmes éventuels. Ne pas démonter, inspecter ou réparer la machine sans l'aide d'un professionnel. Cette machine dispose d'une fonction d'autocontrôle. Si une erreur se produit, les indicateurs "glace pleine" et "ajout de l'eau" clignotent alternativement - la machine à glaçons s'arrête de fonctionner.

Panne	Cause	Solution
La machine ne répond pas	Pas d'alimentation	Vérifier l'alimentation électrique
	Il n'y a pas de courant dans la prise d'alimentation	Vérifier la connexion du cordon d'alimentation
	Le cordon d'alimentation n'est pas correctement branché	S'assurer que la machine est correctement branchée
	Le cordon d'alimentation est endommagé	Appeler un technicien agréé pour la réparation

L'indicateur "Ajout d'eau" est allumé	Pas assez d'eau	Ajouter de l'eau et redémarrez la machine
	Mauvaise induction du capteur de manque d'eau	Éteindre la machine, attendre deux minutes, puis redémarrer.
L'indicateur "Glace pleine" est allumé	Le bac à glace est plein	Retirer les glaçons du panier
	Mauvaise induction du capteur de remplissage de glace	Nettoyer la sonde à induction
Les glaçons se collent les uns aux autres	La température de l'eau ou de l'environnement de fabrication de la glace est trop basse	Remettre de l'eau. La température doit être comprise entre 45-90°F.
Les glaçons sont plus petits que d'habitude	La température de l'eau ou de l'environnement de fabrication de la glace est trop élevée	Remettre de l'eau. La température doit être comprise entre 45-90°F.
La machine fonctionne correctement mais ne produit pas de glaçons	Blocage du tuyau de réfrigération	Appeler un technicien agréé pour la réparation
	Fuite du réfrigérant	Appeler un technicien agréé pour la réparation.

- Sous surveillance, cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de huit ans et plus, à condition qu'ils comprennent les risques et dangers potentiels. Sous surveillance, cet appareil peut être utilisé par des personnes handicapées ou des personnes sans expérience, à condition qu'elles comprennent les risques et les dangers potentiels.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil.
- Les enfants ne doivent pas nettoyer ou entretenir cet appareil sans surveillance.
- Les enfants âgés de 3 à 8 ans ne devraient pas charger et décharger les appareils de réfrigération.
- Nettoyer régulièrement les surfaces qui entrent en contact avec l'eau et les systèmes d'évacuation.
- Si l'appareil reste vide pendant de longues périodes, l'éteindre, le dégivrer, le nettoyer et le sécher. Laisser la porte ouverte pour éviter les moisissures.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger.

AVERTISSEMENT : Remplir uniquement avec de l'eau potable.

Pour les appareils à compression qui utilisent des réfrigérants inflammables, les instructions doivent renseigner sur l'installation, la manipulation et l'entretien.

AVERTISSEMENT : S'assurer que les ouvertures de ventilation, qui se trouvent dans le boîtier de l'appareil ou dans la structure intégrée, ne sont pas obstruées.

AVERTISSEMENT : Ne pas recourir à des dispositifs mécaniques ou à d'autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage, autres que ceux recommandés par le fabricant.

AVERTISSEMENT : Ne pas endommager le circuit du réfrigérant.

AVERTISSEMENT : Ne pas utiliser d'appareils électriques à l'intérieur des compartiments de stockage des aliments de l'appareil, sauf s'ils sont du type recommandé par le fabricant.

Ne pas introduire de substances explosives, telles que des bombes aérosols contenant un gaz propulseur inflammable, dans cet appareil.

Cet appareil est destiné à un usage domestique.



Avertissement : risque d'incendie / matériaux inflammables.


AVERTISSEMENT : Lorsque vous positionnez l'appareil, s'assurer que le cordon d'alimentation n'est pas coincé ou endommagé.

AVERTISSEMENT : Ne pas placer plusieurs prises de courant ou alimentations portables à l'arrière de l'appareil.

Paramètres techniques

Modèle	800-158V91CW (WBJ-10B)
Types de climat applicables	SN/N/ST/T
Classe de protection contre les chocs électriques	I
Capacité de stockage de la glace	1,1lbs(0,5kg)
Volume du réservoir d'eau	1,5L
Tension/fréquence nominale	220-240V~/50Hz
Courant nominal	0,8A
Réfrigérant/poids	R600a/22g
Type d'isolation thermique	EPS
Poids net	15,5lbs(7,0kg)
Dimensions du produit	8,8*12,6*11,6 pouces

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle. Nos coordonnées sont les suivantes:

 0033-1-84166106

 aosom@mhfrance.fr

Importé par :
MH France
2, rue Maurice Hartmann
92130 Issy-les-Moulineaux
France
Fabriqué en Chine



Tragbarer Eismaschine für den Haushalt

**UK
CA**

CE



**WICHTIG, FÜR DIE SPÄTERE VERWENDUNG AUFBEWAHREN:
SORGFÄLTIG DURCHLESEN**

Benutzerhandbuch

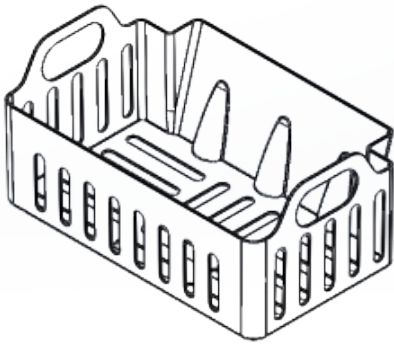
Danke, dass Sie sich für unsere Eismaschine entschieden haben

Überprüfen Sie alle Teile und stellen Sie sicher, dass sie in gutem Zustand sind
Wenn Sie Fragen oder Probleme haben, wenden Sie sich bitte an uns, damit wir Sie unterstützen helfen können.

Einführung

Bitte nehmen Sie sich ein paar Minuten Zeit, um diese Anleitung sorgfältig durchzulesen.
Eine ordnungsgemäße Wartung und ein ordnungsgemäßer Betrieb dieses Geräts können einen besseren Service liefern.

Zubehör



Eisspeicherkorb

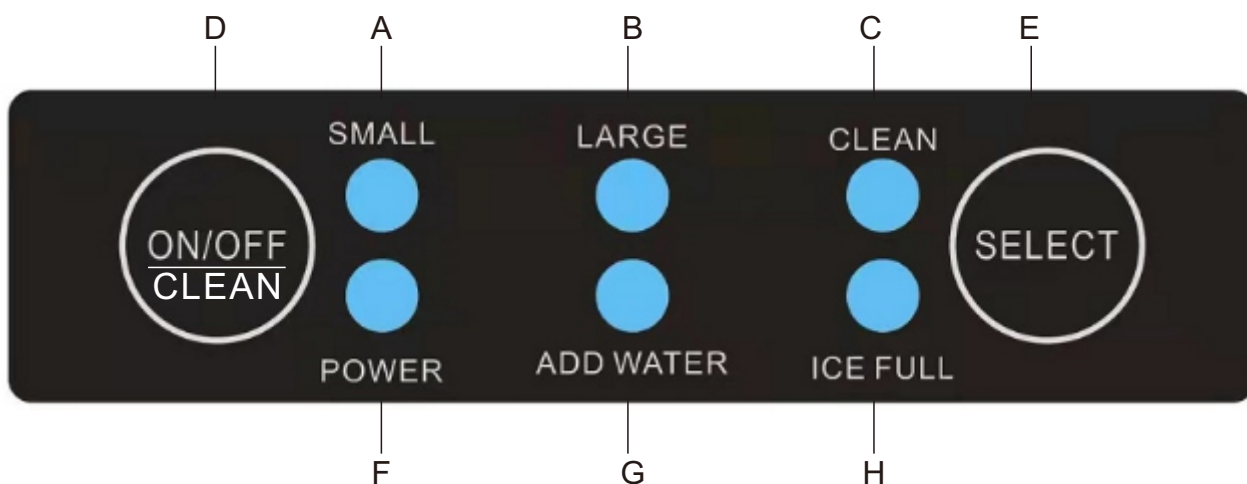


Eisschaufel

Einbau

Bevor Sie das Netzkabel anschließen, stellen Sie das Gerät 24 Stunden lang aufrecht, damit sich das Kältemittel absetzen kann. Entpacken Sie alle Verpackungsmaterialien: Schaumstoff, Beutel, Klebeband, usw.

- Stellen Sie das Gerät auf eine stabile und ebene Fläche, welches sein Gewicht trägt.
- Das Gerät kann auch ohne Stützen an einem geeigneten Ort mit Stromanschluss aufgestellt werden.
- Stellen Sie das Gerät an einem gut belüfteten Ort mit einer Temperatur zwischen 10-38°C (50-100°F). Do not install or use this machine in a closed room. auf. Stellen Sie das Gerät nicht in einem geschlossenen Raum auf und benutzen Sie es nicht.
- Halten Sie das Gerät von Wind, Regen, Wasserdampf und elektromagnetischer Umgebungen fern.
- Halten Sie das Gerät von Wärmequellen, wie z.B., Öfen und Grills fern.
- Verwenden Sie nur gefiltertes oder gereinigtes Wasser. Verwenden Sie alle zwei Wochen Zitronensäure, um die Außenseite des Geräts zu reinigen und den Staub von der Unterseite zu entfernen.



A---Kleines-Eis-Kontrollleuchte

E---Auswahltaste

B---Großes-Eis-Kontrollleuchte

F---Betrieb-Kontrollleuchte

C---Reinigung-Kontrollleuchte

G---Wasser-nachfüllen-Kontrollleuchte

D--- EIN-/AUS-Taste

H---Kontrollleuchte Eis voll

Betrieb

Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal benutzen (oder lange Zeit nicht benutzt haben), werfen Sie die in den ersten vier Zyklen hergestellten Eiswürfel und stellen Sie sicher, dass das Gerät gründlich gereinigt ist.

1. Stecken Sie den Stecker in eine Netzsteckdose ein
2. Öffnen Sie die vordere Abdeckung, entnehmen Sie den Eiskorb und gießen Sie das Trinkwasser in den Tank (die Höchststand-Markierung darf nicht überschritten werden).
3. Setzen Sie den Eiskorb ein (der Wasserstand befindet sich unterhalb des Eiskorbs) und schließen Sie die Abdeckung.
4. Nach dem Einstecken des Steckers schaltet das Gerät in den Standby-Modus – die Betrieb-Kontrollleuchte blinkt grün und die 'Kleines Eis'-Kontrollleuchte bleibt grün.
5. Wenn Sie die Ein-/Aus-Taste einmal drücken, schaltet das Gerät automatisch in den Modus 'kleine Eiswürfel' – die Kontrollleuchte bleibt grün.

6. Drücken Sie während des Eisbereitungszyklus die Taste 'auswählen', um in den Modus 'große Eiswürfel' zu wechseln – die Kontrollleuchte leuchtet dann auf. Das Gerät verfügt beim 'Ausschalten' über eine Speicherfunktion. Wenn Sie das Gerät einschalten, wird der zuvor gewählte Modus gestartet.
7. Drücken Sie während des Eisbereitungszyklus einmal die Ein-/Aus-Taste – das Gerät schaltet sich aus und die 'Betrieb'-Kontrollleuchte blinkt grün.
8. Drücken Sie im Standby-Modus die Ein-/Aus-Taste und halten Sie sie fünf Sekunden lang gedrückt – das Gerät schaltet in den Selbstreinigungsmodus – die 'sauber' Kontrollleuchte leuchtet rot.

Nach 15 Minuten schaltet das Gerät in den Standby-Modus – die Betrieb-Kontrollleuchte blinkt.

Tipps:

Sobald der Eisbehälter voll ist, leuchtet die Anzeige „Eis voll“ auf dem Anzeigefeld auf (rot) - das Gerät schaltet sich automatisch ab. Wenn das Eis entnommen wird, nimmt das Gerät den Betrieb wieder auf.

Wenn nicht genügend Wasser vorhanden ist, leuchtet die Anzeige „Wasser hinzufügen“ (rot) und das Gerät schaltet sich ab. Drücken Sie nach dem Nachfüllen die Ein-/Aus-Taste, um das Gerät neu zu starten.

Wenn Sie das Gerät nicht benutzen, schalten Sie es aus und trennen Sie den Netzstecker.

Kapazität des Eisspeichers

- * Wenn der Eiskorb voll ist, stoppt das Gerät automatisch und schaltet in den Standby-Modus.
- * Der Eisbereiter kann teilweise Wärme blockieren und Eis vorübergehend speichern, allerdings kann er nicht als Gefrierschrank verwendet werden.
- * Bitte entfernen Sie Eiswürfel und fügen Sie Wasser hinzu, um sicherzustellen, dass die Maschine ordnungsgemäß arbeitet.

Ton während des Betriebs der Maschine

Möglicherweise gibt der neue Eisbereiter ungewohnte Töne von sich. Die meisten Geräusche sind normal, zum Beispiel:

- * Der Kompressor gibt schlagende oder scharfe Töne von sich.
- * Wasser spritzt vom Verdampfer in den Tank.
- * Am Ende eines jeden Zyklus können Sie das Glucksen des fließenden Kältemittels hören.
- * Der Ton der vom Lüfter über dem Verflüssiger komprimierten Luft.
- * Beim letzten Enteisungszyklus hören Sie möglicherweise, wie Eis in den Kasten fällt.

Reinigung und Wartung

Anhand der regelmäßigen Reinigung und der korrekten Wartung bleibt Ihr Gerät in einem einwandfreien Zustand.

- * Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung aus und trennen Sie es vom Stromnetz.
- * Verwenden Sie keine lösungsmittelhaltigen Reinigungsmittel, die möglicherweise das Gerät beschädigen können.
- * Waschen Sie das Gerät nicht. Wischen Sie die Außenseite des Geräts mit einem feuchten Tuch ab.

- * Trocknen Sie das Gerät innen und außen mit einem weichen, sauberen Tuch ab.
- * Überprüfen Sie regelmäßig den Ablass-Stopfen und stellen Sie sicher, dass er dicht sitzt, um Leckagen zu vermeiden.
- * Reinigen Sie das Gerät nach der ersten Verwendung oder wenn es längere Zeit nicht verwendet wurde.
- * Desinfektionslösung: Wasser und Essig oder Zitronensäure (Verhältnis: 10:1)
- * Wischen Sie das Innere mit einem neutralen Reinigungsmittel aus, wozu auch der Verdampfer (Eissäule) gehört.
- * Füllen Sie Wasser zur Eisbereitung ein, lassen Sie die Maschine laufen und entsorgen Sie die in den ersten vier Zyklen produzierten Eiswürfel. Entfernen Sie dann das restliche Wasser aus dem Abfluss und setzen Sie den Stopfen wieder ein und stellen Sie sicher, dass er richtig sitzt.
- * Verwenden Sie ein sauberes, weiches Tuch, um eventuelle Wasserreste zu entfernen.

Seltsamer Geruch

Wenn das Eis einen seltsamen Geschmack oder Geruch von sich gibt, gehen Sie wie oben beschrieben vor, um das Innere des Geräts zu reinigen.


Lagerung

Wenn die Eismaschine längere Zeit nicht benutzt wird, schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie den Netzstecker, um sicherzustellen, dass das gesamte Wasser abgelassen wurde. Trocknen Sie das Innere mit einem weichen, sauberen Tuch ab (siehe Wartung und Reinigung).

Achtung:

Berühren Sie das Stromanschluss nicht mit nassen Händen!
Ziehen Sie das Gerät nicht am Netzkabel heraus.



Dieses Zeichen „“ auf dem Produkt oder der Verpackung zeigt an, dass das Produkt nicht als Hausmüll entsorgt werden kann. Es sollte bei speziellen Recyclingstellen für elektronische und elektrische Produkte entsorgt werden. Die ordnungsgemäße Handhabung dieses Produkts kann helfen, Umweltprobleme, die durch unsachgemäßen Umgang mit diesem Produkt verursacht werden, und Gesundheitsschäden zu vermeiden. Wenn Sie weitere Informationen zum Recycling benötigen, wenden Sie sich bitte an die für die Entsorgung von Haushaltsabfällen zuständige Stelle oder an den Hersteller bzw. die Verkaufsstelle, bei der Sie unsere Produkte erwerben.

Sicherheitstipps und Warnhinweise

1. Schließen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen an und trennen Sie es nicht mit nassen Händen.
2. Versuchen Sie nicht, Teile der Eismaschine zu reparieren oder auszutauschen, es sei denn, Sie werden vom Hersteller dazu aufgefordert. Inspektionen sollten unter der Aufsicht eines Technikers durchgeführt werden.
3. Verwenden Sie das Gerät in einem gut belüfteten Bereich mit einer Temperatur zwischen 50-100°F .
4. Installieren und verwenden Sie das Gerät nicht in geschlossenen Räumen.
5. Halten Sie das Gerät von Wind, Regen, Wasserdampf und elektromagnetischer Umgebungen fern.
6. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen, wie z. B. Öfen und Grills, auf.
7. Die Verwendung von Eismaschinen muss den nationalen und lokalen Normen entsprechen.
8. Das Netzkabel darf nicht gequetscht oder verdreht werden.
9. Damit das Gerät ordnungsgemäß arbeiten kann, legen Sie es bitte während der Verwendung flach hin.
10. Achten Sie beim Einfüllen von Wasser in die Eismaschine auf Leckagen.
11. Kleine Kinder sollten dieses Gerät nicht benutzen.
12. Obwohl die Maschine im Werk getestet und gereinigt wurde, entsorgen Sie bitte die in den ersten vier Zyklen produzierten Eiswürfel aufgrund von Transport und Lagerung weg.
13. Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wurde, reinigen Sie es vor der Verwendung bitte gründlich. Befolgen Sie zur Reinigung und Desinfektion die mitgelieferten Anweisungen. Lassen Sie nach der Reinigung keine Lösungsmittelreste zurück.
14. Dieses Gerät ist für den Hausgebrauch geeignet.
15. Nach Überschreitung des Lebenszyklus übergeben Sie das Gerät bitte dem Hersteller, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen.
16. Füllen Sie das Gerät nur mit Trinkwasser.
17. Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, den Kundendienst oder ähnliche qualifizierte Personen ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
18. Dieses Gerät darf nicht von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis, einschließlich Kindern, benutzt werden, es sei denn, sie werden von der für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder angeleitet.
19. Halten Sie rund um das Gerät einen Abstand von mindestens sechs Zoll ein, damit die Kühlluft frei zirkulieren kann.
20. Verwenden Sie keine mechanischen Geräte oder andere Mittel zur Beschleunigung des Abtauprozesses - verwenden Sie ausschließlich die vom Hersteller empfohlenen Methoden.
21. Das Kühlrohr der Eismaschine darf nicht beschädigt werden.
23. Es ist verboten, die Eismaschine mit brennbaren Flüssigkeiten zu reinigen - dies stellt eine Brand- oder Explosionsgefahr dar.
24. Es ist verboten, Sprengstoffe wie Benzin, brennbare Sprays oder andere brennbare Gase oder Flüssigkeiten in diesem Gerät zu lagern.
25. Die Eismaschine darf unter keinen Umständen um mehr als 45 Grad geneigt werden.
26. Wenn die Maschine in Betrieb ist, ist es strengstens untersagt, den Verdampfer mit der Hand zu berühren.

Fehlersuche

Wenn die Maschine ausfällt, warten Sie bitte, bis sie sich automatisch abschaltet. Wenden Sie die in der nachstehenden Tabelle aufgeführten Methoden an, um etwaige Probleme zu lösen. Zerlegen, überprüfen oder reparieren Sie das Gerät nicht ohne professionelle Anleitung.

Dieses Gerät verfügt über eine Selbstüberwachungsfunktion. Wenn ein Fehler auftritt, flackern die Anzeigen „Eis voll“ und „Wasser hinzufügen“ abwechselnd auf - die Eismaschine schaltet sich ab.

Phänomen	Ursache	Lösung
Das Gerät reagiert nicht	Kein Strom	Überprüfen Sie die Stromanschlüsse
	Es ist kein Strom in der Steckdose	Prüfen Sie den Anschluss des Netzkabels
	Das Netzkabel ist nicht korrekt verbunden	Vergewissern Sie sich, dass das Gerät korrekt verbunden ist.
	Das Netzkabel ist beschädigt	Wenden Sie sich zur Reparatur an einen autorisierten Techniker.
Die 'Wasser-nachfüllen-Kontrollleuchte' leuchtet	Ungenügend Wasser	Füllen Sie Wasser nach und starten Sie das Gerät neu.
	Schlechte Anzeige des Wassermangelsensors	Schalten Sie das Gerät aus, warten Sie zwei Minuten und starten Sie es dann neu.
'Kontrollleuchte Eis voll' leuchtet	Der Eiskorb ist voll	Entfernen Sie die Eiswürfel aus dem Korb
	Schlechte Anzeige des Eis-voll-Sensors	Reinigen Sie die Induktionssonde
Eiswürfel kleben zusammen	Die Temperatur der Eisproduktionsumgebung oder des Wassers ist zu niedrig	Ersetzen Sie das Wasser. Die Temperatur sollte zwischen 45 und 90 °F liegen.
Eiswürfel kleiner als die übliche Größe	Die Wassertemperatur in der Umgebung der Eisbereitung ist zu hoch	Ersetzen Sie das Wasser. Die Temperatur sollte zwischen 45 und 90 °F liegen.
Das Gerät funktioniert einwandfrei, es wird produziert jedoch kein Eis	Der Kühlschlauch ist verstopft	Wenden Sie sich zur Reparatur an einen autorisierten Techniker.
	Kältemittel-Leckage	Wenden Sie sich zur Reparatur an einen autorisierten Techniker.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab acht Jahren unter Aufsicht verwendet werden, sofern sie die möglichen Risiken und Gefahren verstehen. Unter Anleitung kann dieses Gerät von Personen mit Behinderungen oder Personen ohne Erfahrung verwendet werden, sofern sie die möglichen Risiken und Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit diesem Gerät spielen.
- Kinder dürfen dieses Gerät nicht ohne Aufsicht reinigen oder warten.
- Kinder im Alter von 3 bis 8 Jahren können keine Kühlgeräte be- und entladen.
- Reinigen Sie regelmäßig Oberflächen, die mit Wasser und Abflüssen in Berührung kommen.
- Wenn das Gerät längere Zeit leer steht, schalten Sie es aus, tauen Sie es ab, reinigen und trocknen Sie es. Lassen Sie die Tür offen, um Schimmel zu vermeiden.
- Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder ähnlich qualifizierte Personen ersetzt werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.

WARNUNG: Füllen Sie das Gerät nur mit Trinkwasser.

Bei Kompressionsgeräten, die entflammbare Kältemittel verwenden, gehören zu den Anweisungen auch Daten über Einbau, Bearbeitung und Service.

WARNUNG: Halten Sie die Lüftungsöffnungen, die sich im Gehäuse des Geräts oder in der eingebauten Struktur befinden, frei von Hindernissen.

WARNUNG: Verwenden Sie keine mechanischen Vorrichtungen oder andere Mittel zur Beschleunigung des Abtauprozesses, die nicht vom Hersteller empfohlen werden.

WARNUNG: Beschädigen Sie nicht den Kältemittelkreislauf.

WARNUNG: Verwenden Sie keine elektrischen Geräte in den Fächern zur Aufbewahrung von Lebensmitteln, es sei denn, es handelt sich um die vom Hersteller empfohlenen Geräte.

Bewahren Sie in diesem Gerät keine explosiven Stoffe auf, wie z.B. Spraydosen mit brennbarem Treibmittel.

Dieses Gerät ist für die Verwendung im Haushalt bestimmt.



Warnung; Brandgefahr / entflammbare Materialien.

WARNUNG: Stellen Sie beim Aufstellen des Geräts sicher, dass das Stromkabel nicht eingeklemmt oder beschädigt wird.

WARNUNG: Stellen Sie keine Mehrfachsteckdosen oder tragbare Netzteile an der Rückseite des Geräts auf.

Technische Parameter

Modell	800-158V91CW (WBJ-10B)
Anwendbare Klimatypen	SN/N/ST/T
Schutzgrad gegen Elektroschläge	I
Kapazität des Eisspeichers	1,1 Pfund (0,5kg)
Volumen des Wassertanks	1,5 L
Nennspannung/Frequenz	220 bis 240 V~/50 Hz
Nennstrom	0,8 A
Kältemittel/Gewicht	R600a/22g
Art der thermischen Isolierung	EPS
Netto Gewicht	15,5 Pfund (7,0kg)
Produktabmessungen	8,8 × 12,6 × 11,6 Zoll

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum.
Unsere Kontaktdaten stehen unten:



0049-0(40)-88307530



service@aosom.de

ADRESSE DES IMPORTEURE:

MH Handel GmbH
Wendenstraße 309
D-20537 Hamburg
Germany

IN CHINA HERGESTELLT

